

LEE COLLET 2-DIE NECK SIZER SETS - LEE PRECISION 7.5X55MM

SWISS COLLET 2-DIE NECK SIZER SET

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies. Maximum accuracy is usually achieved by seating the bullet out far enough to touch or almost touch the rifling. This provides the shot start pressure normally supplied by the crimp. That's why a dead length bullet seater is included to complete the most accurate reloading system ever made. These dies size only the neck to preserve the perfect fit of fire forming. Only reload cases that have been fired in your gun. Not recommended for autoloaders, slide or lever action guns.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 7.5X55MM SWISS COLLET 2-DIE NECK SIZER SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053157
- Mfr. No.: 90186
- Cartridge: 7.5 x 55 mm Swiss
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 734307901868

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET](#)

Sicherheitshinweise für das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und allgemeine Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig vor der Verwendung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET zu gewährleisten, beachte bitte die folgenden Richtlinien:

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers bei der Verwendung dieses Produkts.
- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess und den Sicherheitspraktiken vertraut bist.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Matrizen an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Trage beim Wiederladen eine Schutzbrille, um dich vor potenziellen Gefahren zu schützen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

Beim Einsatz des LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET solltest du die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Verwende die Matrizen nur mit Hülsen, die in deiner spezifischen Feuerwaffe abgefeuert wurden.
- Versuche nicht, Hülsen zu vergrößern, die nicht abgefeuert wurden, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Vermeide die Verwendung der Matrizen mit Selbstladern, Schlitten oder Repetierwaffen.
- Stelle sicher, dass der Collet richtig eingestellt ist, um Beschädigungen am Hülsenhals zu vermeiden.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit Wiederladekomponenten und Munition.
- Überprüfe immer die Passform und Funktion, bevor du mit dem Wiederladen fortfährst.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Nutzung des LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Setup:

- Montiere die Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Komponenten in Reichweite sind.

2. Installation der Matrizen:

- Setze die ColletMatrix in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
- Stelle die Matrix auf die entsprechende Höhe gemäß den Spezifikationen des Herstellers ein.

3. Wiederladeprozess:

- Beginne mit der Inspektion der Hülsen auf Schäden oder Mängel.
- Lege eine abgefeuerte Hülse in die Matrix und senke den Kolben ab, um den Hals zu vergrößern.
- Wiederhole den Vorgang für jede Hülse und achte auf gleichmäßige Größenanpassung.

4. Kugelsetzen:

- Verwende den im Set enthaltenen Dead Length Bullet Seater für optimale Genauigkeit.
- Stelle den Seater ein, um die gewünschte Kugeltiefe zu erreichen, wobei er das Zügen für maximale Genauigkeit berühren sollte.

5. Abschlussinspektion:

- Überprüfe jede fertige Patrone auf die richtige Passform und Funktion, bevor du sie verwendest.
- Bewahre die nachgeladenen Munitionen sicher und organisiert auf.

Entsorgungsanweisungen

Die ordnungsgemäße Entsorgung von Wiederladekomponenten und Materialien ist wichtig für die Sicherheit und den Umweltschutz. Bitte befolge diese Richtlinien:

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Hülsen gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Metallhülsen, wenn möglich, und halte dich an die lokalen Recyclingrichtlinien.
- Entsorge Wiederladekomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen zur Sicherheit oder zusätzlicher Unterstützung bezüglich des LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, konsultiere bitte die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Nutzung des LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an bewährte Praktiken während des Wiederladeprozesses. Vielen Dank, dass du dich für unser Produkt entschieden hast, und viel Spaß beim Wiederladen!

Safety Instruction Guide for LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduction

Thank you for choosing the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and general guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

To ensure your safety and the proper functioning of the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, please observe the following guidelines:

- Always follow the manufacturer's instructions when using this product.
- Ensure that you are familiar with the reloading process and safety practices.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the dies in a safe location, out of reach of children and pets.
- Use protective eyewear when reloading to protect against potential hazards.

Specific Safety Precautions for Use

When using the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, please take note of the following precautions:

- Only use the dies with cases that have been fired in your specific firearm.
- Do not attempt to resize cases that have not been fired, as this can lead to dangerous situations.
- Avoid using the dies with autoloaders, slide, or lever action guns.
- Ensure that the collet is properly adjusted to avoid damaging the case neck.
- Use caution when handling reloading components and ammunition.
- Always check for proper fit and function before proceeding with reloading.

Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the proper installation and use of the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Setup:

- Securely mount the reloading press on a stable work surface.
- Ensure that all tools and components are within reach.

2. Installation of Dies:

- Insert the collet die into the press and tighten it securely.
- Adjust the die to the appropriate height according to the manufacturer's specifications.

3. Reloading Process:

- Begin by inspecting the cases for damage or defects.
- Place a fired case into the die and lower the ram to size the neck.
- Repeat the process for each case, ensuring consistent sizing.

4. Bullet Seating:

- Use the dead length bullet seater included in the set for optimal accuracy.
- Adjust the seater to achieve the desired bullet depth, ensuring it touches the rifling for maximum accuracy.

5. Final Inspection:

- Inspect each completed round for proper fit and function before use.
- Store reloaded ammunition in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

Proper disposal of reloading components and materials is important for safety and environmental protection. Please follow these guidelines:

- Dispose of any damaged or unusable cases in accordance with local regulations.
- Recycle metal cases if possible, following your local recycling guidelines.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure safe and effective use of the LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Always prioritize safety and adhere to best practices during the reloading process. Thank you for choosing our product, and happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introducción

Gracias por elegir el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas generales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento detenidamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, observa las siguientes pautas:

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar este producto.
- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga y las prácticas de seguridad.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena los dies en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa gafas de protección al recargar para protegerte de posibles peligros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al utilizar el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, ten en cuenta las siguientes precauciones:

- Solo utiliza los dies con casquillos que hayan sido disparados en tu arma específica.
- No intentes redimensionar casquillos que no han sido disparados, ya que esto puede llevar a situaciones peligrosas.
- Evita usar los dies con armas de carga automática, de corredera o de palanca.
- Asegúrate de que el collet esté ajustado correctamente para evitar dañar el cuello del casquillo.
- Ten cuidado al manipular componentes de recarga y munición.
- Siempre verifica el ajuste y funcionamiento correcto antes de proceder con la recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Sigue estos pasos para la correcta instalación y uso del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Configuración:

- Monta de manera segura la prensa de recarga en una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que todas las herramientas y componentes estén al alcance.

2. Instalación de los Dies:

- Inserta el die collet en la prensa y apriétalo de manera segura.
- Ajusta el die a la altura apropiada según las especificaciones del fabricante.

3. Proceso de Recarga:

- Comienza inspeccionando los casquillos en busca de daños o defectos.
- Coloca un casquillo disparado en el die y baja el ram para dimensionar el cuello.
- Repite el proceso para cada casquillo, asegurando un dimensionado consistente.

4. Asentamiento de Balas:

- Utiliza el asentador de balas de longitud fija incluido en el set para una precisión óptima.
- Ajusta el asentador para lograr la profundidad deseada de la bala, asegurando que toque las estrías para máxima precisión.

5. Inspección Final:

- Inspecciona cada cartucho completado para verificar su ajuste y funcionamiento correcto antes de su uso.
- Almacena la munición recargada de manera segura y organizada.

Instrucciones de Desecho

La correcta eliminación de componentes y materiales de recarga es importante para la seguridad y la protección del medio ambiente. Por favor, sigue estas pautas:

- Desecha cualquier casquillo dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los casquillos de metal si es posible, siguiendo las pautas de reciclaje de tu localidad.
- No deseches los materiales de recarga en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta de seguridad o apoyo adicional sobre el LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar un uso seguro y efectivo del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Siempre prioriza la seguridad y sigue las mejores prácticas durante el proceso de recarga. Gracias por elegir nuestro producto, ¡y feliz recarga!

Guide de Sécurité pour le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives générales pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

Pour garantir votre sécurité et le bon fonctionnement du LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, veuillez respecter les directives suivantes :

- Suivez toujours les instructions du fabricant lors de l'utilisation de ce produit.
- Assurez-vous d'être familiarisé avec le processus de rechargement et les pratiques de sécurité.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez les dies dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Portez des lunettes de protection lors du rechargement pour vous protéger contre les dangers potentiels.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lors de l'utilisation du LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, veuillez prendre note des précautions suivantes :

- Utilisez uniquement les dies avec des étuis qui ont été tirés dans votre arme spécifique.
- Ne tentez pas de redimensionner des étuis qui n'ont pas été tirés, car cela peut entraîner des situations dangereuses.
- Évitez d'utiliser les dies avec des armes à chargement automatique, à glissière ou à levier.
- Assurez-vous que le collet est correctement ajusté pour éviter d'endommager le col de l'étui.
- Faites preuve de prudence lors de la manipulation des composants de rechargement et des munitions.
- Vérifiez toujours l'ajustement et le fonctionnement corrects avant de commencer le rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suivez ces étapes pour une installation et une utilisation appropriées du LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET :

1. Configuration :

- Fixez solidement la presse de rechargement sur une surface de travail stable.
- Assurez-vous que tous les outils et composants sont à portée de main.

2. Installation des Dies :

- Insérez le die de collet dans la presse et serrez-le fermement.
- Ajustez le die à la hauteur appropriée selon les spécifications du fabricant.

3. Processus de Rechargement :

- Commencez par inspecter les étuis pour détecter les dommages ou les défauts.
- Placez un étui tiré dans le die et abaissez le vérin pour redimensionner le col.
- Répétez le processus pour chaque étui, en veillant à un redimensionnement cohérent.

4. Placement de la Balle :

- Utilisez le siège de balle à longueur fixe inclus dans le set pour une précision optimale.
- Ajustez le siège pour obtenir la profondeur de balle souhaitée, en veillant à ce qu'il touche les rayures pour une précision maximale.

5. Inspection Finale :

- Inspectez chaque cartouche complétée pour un ajustement et un fonctionnement corrects avant utilisation.
- Rangez les munitions rechargées de manière sûre et organisée.

Instructions de Mise au Rebut

Le bon traitement des composants et des matériaux de rechargement est important pour la sécurité et la protection de l'environnement. Veuillez suivre ces directives :

- Éliminez tout étui endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Recyclez les étuis métalliques si possible, en suivant vos directives de recyclage locales.
- Ne jetez pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace du LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Priorisez toujours la sécurité et respectez les meilleures pratiques lors du processus de rechargement. Merci d'avoir choisi notre produit, et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida generali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, ti preghiamo di osservare le seguenti linee guida:

- Segui sempre le istruzioni del produttore quando utilizzi questo prodotto.
- Assicurati di conoscere il processo di ricarica e le pratiche di sicurezza.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva i dies in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza occhiali protettivi durante la ricarica per proteggerti da potenziali pericoli.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, ti preghiamo di prestare attenzione alle seguenti precauzioni:

- Utilizza i dies solo con bossoli che sono stati sparati nella tua specifica arma.
- Non tentare di ridimensionare bossoli che non sono stati sparati, poiché ciò può portare a situazioni pericolose.
- Evita di utilizzare i dies con autocaricatori, pistole a scorrimento o a leva.
- Assicurati che il collet sia correttamente regolato per evitare di danneggiare il collo del bossolo.
- Fai attenzione quando maneggi i componenti e le munizioni per la ricarica.
- Controlla sempre la corretta adattabilità e funzionalità prima di procedere con la ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Segui questi passaggi per l'installazione e l'uso corretto del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Setup:

- Monta saldamente la pressa per la ricarica su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurati che tutti gli strumenti e i componenti siano a portata di mano.

2. Installazione dei Dies:

- Inserisci il collet die nella pressa e serralo saldamente.
- Regola il die all'altezza appropriata secondo le specifiche del produttore.

3. Processo di Ricarica:

- Inizia ispezionando i bossoli per danni o difetti.
- Posiziona un bossolo sparato nel die e abbassa il ram per ridimensionare il collo.
- Ripeti il processo per ogni bossolo, assicurandoti di ottenere un ridimensionamento coerente.

4. Sedimentazione del Proiettile:

- Utilizza il sedile per proiettili a lunghezza fissa incluso nel set per una precisione ottimale.
- Regola il sedile per raggiungere la profondità desiderata del proiettile, assicurandoti che tocchi le rigature per la massima accuratezza.

5. Ispezione Finale:

- Ispeziona ogni cartuccia completata per la corretta adattabilità e funzionalità prima dell'uso.
- Conserva le munizioni ricaricate in modo sicuro e organizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

Lo smaltimento corretto dei componenti e dei materiali per la ricarica è importante per la sicurezza e la protezione ambientale. Ti preghiamo di seguire queste linee guida:

- Smaltisci eventuali bossoli danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Ricicla i bossoli metallici se possibile, seguendo le linee guida di riciclaggio locali.
- Non smaltire i materiali per la ricarica nei normali rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardante il LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Dai sempre priorità alla sicurezza e attieniti alle migliori pratiche durante il processo di ricarica. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e buona ricarica!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz ogólne wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użycie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER, należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta podczas używania tego produktu.
- Upewnij się, że znasz proces ładowania amunicji oraz zasady bezpieczeństwa.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matryce w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Używaj okularów ochronnych podczas ładowania amunicji, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami.

Specyficzne Środki Ostrożności

Podczas korzystania z ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER, należy zwrócić uwagę na następujące środki ostrożności:

- Używaj matryc tylko z łuskami, które zostały wystrzelone z Twojej broni.
- Nie próbuj przekształcać łusek, które nie były wcześniej wystrzelone, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Unikaj używania matryc z automatycznymi ładowarkami, bronią z zamkiem ślizgowym lub dźwigniowym.
- Upewnij się, że collet jest prawidłowo ustawiony, aby uniknąć uszkodzenia szyjki łuski.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi komponentów do ładowania i amunicji.
- Zawsze sprawdzaj prawidłowe dopasowanie i działanie przed przystąpieniem do ładowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby prawidłowo zainstalować i używać ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER:

1. Przygotowanie:

- Stabilnie zamocuj prasę do ładowania na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i komponenty są w zasięgu ręki.

2. Instalacja Matryc:

- Włóż matrycę collet do prasy i mocno ją dokręć.
- Dostosuj matrycę do odpowiedniej wysokości zgodnie z zaleceniami producenta.

3. Proces Ładowania:

- Rozpocznij od sprawdzenia łusek pod kątem uszkodzeń lub wad.
- Umieść wystrzeloną łuskę w matrycy i opuść ramę, aby uformować szyjkę.
- Powtarzaj proces dla każdej łuski, zapewniając jednolitą formę.

4. Osadzenie Pocisku:

- Użyj dołączonego seatera do pocisków o stałej długości dla optymalnej dokładności.
- Dostosuj seater, aby osiągnąć pożądaną głębokość pocisku, upewniając się, że dotyka bruzd dla maksymalnej dokładności.

5. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź każdą zakończoną rundę pod kątem prawidłowego dopasowania i działania przed użyciem.
- Przechowuj ponownie załadowaną amunicję w bezpieczny i zorganizowany sposób.

Instrukcje Utylizacji

Prawidłowa utylizacja komponentów i materiałów do ładowania jest ważna dla bezpieczeństwa i ochrony środowiska. Proszę przestrzegać następujących wytycznych:

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne łuski zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj metalowe łuski, jeśli to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.
- Nie wyrzucaj materiałów do ładowania do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne użycie ZESTAWU MATRYC LEE COLLET 2DIE NECK SIZER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i stosuj najlepsze praktyki podczas procesu ładowania. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanego ładowania!

Turvaohjeet LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja yleisiä suuntaviivoja tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

Varmistaaksesi turvallisuutesi ja LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin asianmukaisen toiminnan, noudata seuraavia ohjeita:

- Seuraa aina valmistajan ohjeita tämän tuotteen käytössä.
- Varmista, että tunnet latausprosessin ja turvallisuuskäytännöt.
- Pidä työtila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kuulat turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä suojalaseja lataamisen aikana suojautuaksesi mahdollisilta vaaroilta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

Käyttäessäsi LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETiä, ota huomioon seuraavat varotoimet:

- Käytä kuulia vain patruunoissa, jotka on ammuttu omassa aseessasi.
- Älä yritä muokata patruunoita, jotka eivät ole olleet käytössä, sillä tämä voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
- Vältä kuulan käyttöä automaattiasseissa, liukukäynnistyksissä tai vivulla toimivissa aseissa.
- Varmista, että collet on säädetty oikein, jotta kaulan vaurioituminen vältetään.
- Käytä varovaisuutta käsitellessäsi latauskomponentteja ja ammuksia.
- Tarkista aina oikea istuvuus ja toiminta ennen lataamisen jatkamista.

Asennus ja käyttöohjeet

Noudata seuraavia vaiheita LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin asianmukaista asennusta ja käyttöä varten:

1. Asetus:

- Kiinnitä latauspainike tukevasti vakaalle työpinnalle.
- Varmista, että kaikki työkalut ja komponentit ovat helposti saatavilla.

2. Kuulan asennus:

- Aseta collet die puristimeen ja kiristä se tukevasti.
- Säädä die oikealle korkeudelle valmistajan spesifikaatioiden mukaan.

3. Latausprosessi:

- Aloita tarkistamalla patruunat vaurioiden tai vikojen varalta.
- Aseta ammuttu patruuna dieen ja laske rammi kaulan muokkaamiseksi.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle varmistaen tasaisen muokkauksen.

4. Kuulan istuttaminen:

- Käytä settiin kuuluvaa dead length bullet seateria optimaalisen tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Säädä istuttajaa saavuttaaksesi halutun kuulan syvyyden varmistaen, että se koskettaa riflingia maksimaalisen tarkkuuden saavuttamiseksi.

5. Lopullinen tarkistus:

- Tarkista jokainen valmis patruuna oikean istuvuuden ja toiminnan varalta ennen käyttöä.
- Säilytä ladatut ammuksot turvallisesti ja järjestäytyneesti.

Hävitysohjeet

Latauskomponenttien ja materiaalien asianmukainen hävittäminen on tärkeää turvallisuuden ja ympäristönsuojelun kannalta. Noudata seuraavia ohjeita:

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat patruunat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä metallipatruunoita, jos mahdollista, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikkien turvallisuuskysymysten tai lisätuen osalta LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin käyttöön, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotteen mukana.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suuntaviivoja voit varmistaa LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SETin turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja noudattaa parhaita käytäntöjä latausprosessin aikana. Kiitos, että valitsit tuotteemme, ja mukavia lataushetkiä!

Säkerhetsinstruktioner för LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Introduktion

Tack för att du valt LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET för dina omladdningsbehov. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner och allmänna riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa din säkerhet och korrekt funktion av LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, vänligen observera följande riktlinjer:

- Följ alltid tillverkarens instruktioner när du använder denna produkt.
- Se till att du är bekant med omladdningsprocessen och säkerhetsrutiner.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara diesarna på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd skyddsglasögon vid omladdning för att skydda mot potentiella faror.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, vänligen notera följande försiktighetsåtgärder:

- Använd endast diesarna med hylsor som har avfyrats i din specifika brandvapen.
- Försök inte att storleksanpassa hylsor som inte har avfyrats, eftersom detta kan leda till farliga situationer.
- Undvik att använda diesarna med automatvapen, glid eller spakvapen.
- Se till att collet är korrekt justerad för att undvika att skada hylsnackdelen.
- Var försiktig när du hanterar omladdningskomponenter och ammunition.
- Kontrollera alltid att passformen och funktionen är korrekt innan du fortsätter med omladdningen.

Instruktioner för installation och användning

Följ dessa steg för korrekt installation och användning av LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Installation:

- Montera omladdningspressen på en stabil arbetsyta.
- Se till att alla verktyg och komponenter är inom räckhåll.

2. Installation av dies:

- Sätt in collettdiesen i pressen och dra åt den ordentligt.
- Justera die till rätt höjd enligt tillverkarens specifikationer.

3. Omladdningsprocess:

- Börja med att inspektera hylsorna för skador eller defekter.
- Placera en avfyrad hylsa i die och sänk ramverket för att storleksanpassa nacken.
- Upprepa processen för varje hylsa, och säkerställ en konsekvent storleksanpassning.

4. Kula Sättning:

- Använd den dödlängdskula som ingår i setet för optimal noggrannhet.
- Justera sätet för att uppnå önskad kuldjup, och se till att det nuddar landskapet för maximal noggrannhet.

5. Slutinspektion:

- Inspektera varje färdig patron för korrekt passform och funktion innan användning.
- Förvara omladdad ammunition på ett säkert och organiserat sätt.

Avfallsinstruktioner

Korrekt avfallshantering av omladdningskomponenter och material är viktigt för säkerhet och miljöskydd. Vänligen följ dessa riktlinjer:

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara hylsor i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn metallhylsor om möjligt, i enlighet med dina lokala återvinningsriktlinjer.
- Kassera inte omladdningsmaterial i vanlig hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produkten.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis under omladdningsprocessen. Tack för att du valt vår produkt, och lycka till med omladdningen!

Bezpečnostní pokyny pro LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET pro vaše potřeby nabíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a obecné pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správná funkčnost LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET, dodržujte následující pokyny:

- Vždy dodržujte pokyny výrobce při používání tohoto produktu.
- Ujistěte se, že jste obeznámeni s procesem nabíjení a bezpečnostními praktikami.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Skladujte dies na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte ochranné brýle při nabíjení, abyste se chránili před potenciálními nebezpečími.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

Při používání LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET věnujte pozornost následujícím opatřením:

- Používejte dies pouze s nábojnicemi, které byly vystřeleny z vaší konkrétní zbraně.
- Nepokoušejte se o zmenšení rozměrů nábojnic, které nebyly vystřeleny, protože to může vést k nebezpečným situacím.
- Vyhněte se používání dies s autoloaders, slide nebo lever action zbraněmi.
- Ujistěte se, že je collet správně nastaven, abyste předešli poškození hrdla nábojnice.
- Buďte opatrní při manipulaci s komponenty pro nabíjení a municí.
- Vždy zkontrolujte správnou velikost a funkčnost před pokračováním v nabíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

Postupujte podle následujících kroků pro správnou instalaci a používání LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET:

1. Nastavení:

- Pevně upevněte lis na nabíjení na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že všechny nástroje a komponenty jsou na dosah.

2. Instalace dies:

- Vložte collet die do lisu a důkladně ho utáhněte.
- Nastavte die na odpovídající výšku podle specifikací výrobce.

3. Proces nabíjení:

- Začněte kontrolou nábojnic na poškození nebo vady.
- Vložte vystřelenou nábojnici do die a spustěte rameno, aby se zmenšila hrdlo.
- Opakujte proces pro každou nábojnici, abyste zajistili konzistentní zmenšení.

4. Sezení střely:

- Použijte dead length bullet seater, který je součástí sady, pro optimální přesnost.
- Nastavte seater, abyste dosáhli požadované hloubky střely, ujistěte se, že se dotýká drážkování pro maximální přesnost.

5. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte každé dokončené kolo na správnou velikost a funkčnost před použitím.
- Skladujte znovu nabitou municí na bezpečném a organizovaném místě.

Pokyny pro likvidaci

Správná likvidace komponentů a materiálů pro nabíjení je důležitá pro bezpečnost a ochranu životního prostředí. Dodržujte tyto pokyny:

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné nábojnice v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte kovové nábojnice, pokud je to možné, podle vašich místních recyklačních pokynů.
- Nevyhazujte materiály pro nabíjení do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené s produktem.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání LEE COLLET 2DIE NECK SIZER SET. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte osvědčené postupy během procesu nabíjení. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a šťastné nabíjení!